

Observatoriu este de două ori în
septembra, Mercurea și Sambat'.

Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu post'a in lăințrulu monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. său 22 franci, pe 6 luni 5 fl. său 11 franci. — Numeri singuratici se dău căte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politico, national-economicu si literariu.

Anulu III.

Nr. 84.

Sibiu, Sambata 18/30 Octobre.

1880.

Din delegatiunile monarhiei austro-unguresci.

Proiectul de bugetu alu Ungariei ilu vediutu reprobusu si de noi in Nr. 79 cu deficitu de aprópe 25 milioane pe a. 1881. Este in interesulu nostru alu toturor se cunoscemu totu-odata, cătu se plătesce din partea Ungariei, prin urmare si din punigile nostre la spesele comune, la exigentiele regimului central alu monarhiei, cu atâtua mai virtosu, că sumele acelea mergu si din pungile nóstre si că, de alta parte ungurii striga neincetatu, că cifrele acelea comune apasa si ruinédia statulu. S'a vediutu in Nr. 79 că spesele Ungariei trecu preste 287 milioane. Din urmatóriile cifre vomu afla, cătu merge din acelea dela Ungaria la cass'a centrala si cătu dela Austria propria (Cislaitani'a). Sunt prea instructive acelea cifre.

Budgetulu centrale este fórt voluminosu, unu adeveratu labirintu de cifre, in care si ochii cei mai deprinsi obosescu pâna se orientédia. Aci incapui numai cifrele principali.

Regimulu cere pe anulu 1881 in ordinaria et extraordinaire, sum'a de v. a. . . fl. 116.814,985

Prin urmare mai multu decătu pe 1880 cu . . . fl. 8.739,402

Asia dara aprópe 117 milioane fl.

In acésta suma se coprindu si óresicare venituri particularie si economii de ale celor trei ministerie, esterne, de resboiu si de finantie, cum dela ambassade, consulate, dela posturi vacante (intercalaria), vendiari de materialuri si unelte usate, de cai, corabii etc., economia la pensiuni si multe altele, din care tóte remane o economia de 3.337,548 fl. Remane deci că se acopere monarhia de-a dreptulu . . . 113.477,437 fl.

Din acésta suma numera Austri'a quot'a sa de 70% cu . 75.259,567 fl.

Ungaria (Translaitani'a) pe a sa cu . . . 32.254,100 fl.

Asia Austria (Cislaitani'a) are se numere plus pe 1881 cu 6.843,531 fl.

Ungaria ince numai cu . . . 2.932,942 fl.

Se remanemu ince la quot'a intréga a Ungariei, se o subtragemu dela quot'a intréga a speseloru

ei, care sunt, precum amu vediutu si mai susu	287 milioane
Scótemu quot'a comuna, rotunda	32 milioane
Remanu spesele statului ungurescu	
suma rotunda	255 milioane
Di ince, că din acestea e deficitu	
totu suma rotunda	25 milioane

Unde se innéca acestu restu de 230 milioane?

Budgetulu Ungariei ne respunde la acésta intrebare, ince asia, că in totu coprinsulu Ungariei, cu exceptiunea unui numeru órecare de functionari platiti grosu, pensionati totu asia, cum si de cătiva speculantii carii rodu la firulu vietiei statului, nu vei afla diece ómeni; pe cari se'i satisfaca acelu respunsu. Partea cea mai mare a veniturilor Ungariei o inghitu interesele datorilor de aprópe 700 milioane si legiunile de functionari, alu caroru numeru relativu este mai mare decătu in ori-care altu statu si elu inca totu mai cresce, pentru că proletariatulu de carturari ese neincetatu din scóle si alerga la vac'a cu milioane de ugere si titl'e, că-ci altu-ceva nu sciu, si ce aru sci, le este lene se se apuce de lucru, ba le este si rusine, că vedi dta, ei sunt „nemesi.”

Se ne intórcemu la budgetulu centrale.

Acela se desface in 4 parti principali.

1. Ministeriulu de esterne cere 4.233,020 fl. In acésta suma se coprindu: a) insusi ministeriulu cu toti functionarii sei 573,300; b) fondulu de dispositiune pentru informatiuni politice (diarie si mai alesu corespondenti secreti, agenti necunoscuti, spioni, barbati si femei, prezente, mese etc.) 440,000 fl.; c) spese diplomatiche pe la tóte ambassadele 1.201,000; d) pe la consulate 718,720; e) subventiunea Lloydulu austriacu pe marea adriatica este 1.300,000 fl.

2. Ministeriulu de resboiu cere:

a) pentru armat'a permanenta . fl. 101.006,587
b) pentru marin'a bellica . . fl. 9.532,263

Sum'a . fl. 110.538,850

Din caus'a Bosniei si a Hertegovinei cu 6 milioane 338,000 fl. mai multu.

3. Ministeriulu finantierulu centrale cere numai fl. 167,745.

4. Pensiunile anuale, militarie, marinei, finantiarie, ajutorie la veduvele si orfanii oficiarilor militari si ai celor civili dela centrul, v. a. 1 mil. 916,795.

5. Curtea inalta de contabilitate centrala v. a. fl. 126,320.

Sum'a totala că mai susu v. a. fl. 116.814,985.

Atâtă'i trebue monarhiei intregi spre a'si conservá rangulu seu de potere mare européna. Tóte celealte venituri si imprumuturi se consuma la ministeriale particularie ale celor doue parti ale monarhiei dualistice. Amu vediutu care sunt veniturile statului ungurescu; era ale statului austriacu sunt si mai mari, că-ci ele ajungu la 400 milioane, inca si intrecu acea suma.

Din Romani'a.

— Dela Bucuresci avemu sciri pâna in 15/27 Oct. Asta-data ne aflam in stare de a constata pe de plinu, că brutalile atacuri si amerintiari ale lui „Pester Lloyd“ cu biciu si cu sabia, asupra Romaniei, că si asupra staturilor balcanice Serbi'a, Bulgari'a, Montenegrul au intiepatu de ajunsu pe representantii pressei din Romani'a, destepandu totu-odata pe multime de patrioti din nepasarea loru. Nici revelatiunile interesante ale polonului dr. Smolka facute in B.-Pest'a nu fusera trecute cu vederea. Acum abia romanii incepura se ia cestiunea Dunarei si pretensiunile relative la ea ale diplomatiei austro-unguresci intru tóta important'a loru. Ce e mai multu, că publicistii romaneschi nu'si mai pregeta că pâna aci, a'si castigá informatiuni inca si din unele diarie mari unguresci dela B.-Pest'a. Bine că au ajunsu odata si pâna aici, că dóra de aci inainte nu voru mai dice despre diariile romaneschi din Transilvani'a, că ele exagerézia, scriu cu ura, cu passiune, cu planuri rezervate, candu „magarii sunt atâtă de generosi cătra ei“.*)

Se pare ince, că acelea atacuri asupra vietiei statului romanescu mai avura inca si alte urmari

*) Cuventele unui barbatu de statu pronuntiate in a. 1879 candu cu legea despre limb'a magiara.

mie, pentru că nimeni nu m'a fostu auctorizatu a'i face revisiunea. Acésta erá si mai este tréb'a urditorilor fondului, in casu daca ei isi reservasera acelu dreptu.

D-vóstra ince voiti se cunosceti caus'a si scopulu, pentru care se facuse acea colecta. Eca ceea ce sciu eu despre acestu lucru, atâtua dela dn. redactoru alu Gazetei, cătu si mai alesu dela unulu dintre urditorii principali ai acelei colecte, adeca dela dn. Dr. Ioanu Ratiu.

In a. 1861 dupace esira din tiéra nemtii si venira in loculu loru érasi boierii tierei, marele cancelariu de atunci br. Franciscu Kemény si gubernatorulu comitele Emericu Miko nu mai suferira nici pe Gazeta romanescă, nici pe foile politice sasesci, că se ésa fara cautiune, ci le amerintiara că la casulu contrariu le voru sucii gâtulu. La Gazeta nici editorulu Joanu Gött tipografulu, nici redactorulu Jac. Murasianu, ambii parinti de familii numeróse, nu aveau de unde se puna cautiunea ceruta, de trei pâna la siese mii, dupa cum adeca Gazet'a erá se ésa odata séu de mai multe ori pe septembra. In totu Brasiovulu nu se afla unu singuru singurelu capitalistu, carele se voiésca a pericolitá in forma de cautiune (garantia) nici macaru unu florinu. Póte fi că ve aduceti aminte, cum pe atunci, adeca in anulu 1861—2, pe candu valurile ne aruncá in tóte directiunile, necessitatea Gazetei se simtiá profundu. Ei, dela Gazet'a fara cautiune erá se incetedie din porunca mai inalta. Atunci cătiva barbati romani se determinara a manecă la — cersite, adeca luara refugiu la colecte. Pe cătu sciu eu, incepulturul s'a facutu in Clusiu sub conducerea protopopului de atunci si acum canonico d. Joanu Negru (Fekete) si inca cu alti vreo siepte barbati energiosi, intre carii Dr. Joanu Ratiu, Nicolae Molnaru, repaus. Spotariu, Leontinu Popu s. a., in partile Albei-Juliei mai virtosu dn. I. Axente Severu, éra in partile Naseudului mai multu că toti Joanu Florianu. In scurtu timpu aceleia colecte se incinsera preste mai multe tinuturi ale tierei. Tóte sumusioarele se transmisera de-a dreptulu la adress'a d-lui redactoru Jacobu Murasianu, care apoi le publica in Gazeta.

Foisiór'a „Observatoriului“.

Despre fondulu Gazetei.

Fiiulu meu! Ai vediutu că acei ce nu potu incapa de noi, se mai acaparara din nou că de o arma tocata, inca si de asia numitulu fondu alu „Gazetei Transilvaniei“; loru ince le lipsescce ori-ce curagi si ésa pe facia cu „einstitulu“ loru nume intregu, că daca au se pretinda dela mine unu cruceriu frantu si nu voiu se le platescu, se me traga la judecat'a de bagatele; éra daca sciu că am intrainat u vre-unu banu publicu, se me dea pe man'a procurorilor. Dara nu, ci ei orbiti cum sunt de patima, se expunu mai bine la evenimentatea de a fi dati in judecata pentru calumnia.

Pe candu studiata tu la Vien'a, doi ómeni cari mancasera dela consorciul nostru 14 mii florini si fugisera in Romani'a, dati acolo in judecata criminala, spre a'si resbuná de mine, care că directoru alu stabilimentului nostru eram strinsu obligatu a'i persecutá ori si unde, scornira in Bucuresci nerusinat'a calumnia, că eu cu dd-nii Jacobu Murasianu si cu tipografulu Joanu Gött amu fi dilapidatu „siesedieci de mii florini bani ai universitatiei romanilor din Ardeau.“ Atunci Eli-seiu Armatu, fostu prefectu in 1848/9 vechiu si bunu cunoscutu alu meu, locuitoriu la Pitesti, me provocă seriosu, că se dau respunsu acelorui blasfemati si la toti căti ii audisera spalandu'si gurile intr'o societate numerosa, in care apoi altu-cineva ii corese dicindu, că aceia n'au fostu baniii universitatiei romanesci (care nu a existat nici-oata), ci a fostu „fondulu Gazetei.“

Tu cunosci că nimeni altulu, firm'a mea decisiune de a ve lasá hereditate unu nume bunu, neatinsu, nemaculatu. Am ascultat consiliului lui Armatu, cum si rogarea nefericitei vóstre matusie, a sororei mele, si in Nr. 3 din a. 1871 alu „Transilvaniei“ pag. 35—36 am publicat o declaratiune relativa la fondulu Gazetei, pe care o reproducu acilea pentru partea publicului, care

*) Sic!

**) Adeca pâna in a. 1879 candu am scrisu acestea.

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie séu linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a trei'a căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesauru publicu.

Prenumeratiumile se potu face in modulu celu mai usior prin assemnatii postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

„Observatoriulu“ in Sibiu.

nu prea asteptate. In septemanile din urma se incinse o discussiune apriga intre diariile din opozitie si intre cele ministeriale asupra starii romanilor din monarchia austro-unguresca. Cei din opozitie mustera greu pe gubernamentali, ca ei nu aru pune nicairi nici-unu cuventu bunu in favoarea natiunei romaneasca cat se afla in lainscru monarhiei austro-unguresci. Cei dela potere le respundu forte apasatu, ca si cum le-aru dice in dialectulu capitalei: „Taceti din gura. Pre candu scriamu si vorbiamu noi in favoarea romanilor de preste Carpati, voi ne-ati denuntiatu la tota lumea, ca voiu se ocupamu Transilvani'a, ca prin aceasta ne espunem patria nostra la perire sigura pentru nisice iobagi unguresci, pentru golanii din tierra hrénului si alte gratiositati de acestea. Pentru ce nu ati pusu voi nici unu cuventu bunu pentru ei in cei siepte ani catu ati fostu la potere pana la 1876 si mai inainte de aceea, ci inca iati luatu de cateva ori la gona mai reu decat pe nisice vrasmasi ai tierei nostre? Daca voue nu va convenit se ve faceti de ura cu Austro-Ungaria si si se periclitati tierra pentru ei, apoi si noi cei „rosii“ suntem patrioti celu puçinu totu asia de buni ca si voi albi. Noi inse mai adaogemu, ca prin interventiuni diplomatice in locu se le ajutam ceva, mai virtosu amu da ocasiune bine venita, ca jugulu ce'lu portă, se fia si mai ingreunatu. Preste acesta intrebati'i, ce facu ei insii pentru desrobirea loru, cum si unde isi apară cau'a, cine le aude gurile, cat missiuni nationali au avutu pana acum la locurile competente, cati bani au cheltuitu intru apararea causei loru.“

Cer'ta cea mai viia asupra romanilor austro-unguresci curge mai de curendu intre „Timpul“, „Telegrafulu“, „Binele publicu“ si „Alegatoriu“, uneori cu atata vehementia, in catu ar fi preste putintia a reproduce unele ca acelea la Sibiu, Brasovu ori Temisiöra.

Bune vorbe aru fi acelea dela rosii, ca si dela albi, in catu adeca ambele partide au tota dreptatea candu dicu, ca nici-decum nu le da man'a ca se si compromita si chiar periclitiedie statulu loru pentru ochii celor trei milioane de romani. Se ne apere pe noi D-dieu de unu egoismu atat de blasphematu, ca se ceremu sau se fimu cerutu vreodata dela romanii din România, se se faca de ura si de urgâa cu magiarii si cu austriacii numai din cau'a nostra. Se nu dea diplomatiei statului loru nici-odata ordinu de natura, ca se apere cau'a acestei parti a natiunei. Pentru sistem'a actuala dualistica in monarchia acesta nu mai existe nici-unu romanu, ci existu numai nisice magiari, caru uitaseră limb'a magiara, dara o invetia acuma, in catu preste vreo 10—20 de ani voru potea ascutata si s. liturgia in limb'a magiara, daca cumva pana atunci nu'si voru lapeda si legea si se voru face calvini, carii n'au nici-o liturgia si nici-unu altu ritualu bisericescu, decat numai psalmii lui Davidu.

Ar fi chiaru si absurdur a se face cineva de ura cu unguri din cau'a romanilor din Transil-

Dara pe langa care conditiuni, pe temeiul caror statute sa facutu acea colecta? Acesta inca voiti se sciti d-vosta. Intrebati ve rogu, anume pe ureditorii, auctorii dela Clusiu si Turda ai acelei colecte, aceia ve voru spune curat. Pe mine dn. advocatul dr. Ioanu Ratiu me informa in Juliu 1867 pe scurtu asia: „Noi cu acea colecta avuseram doue scopuri; se facem Gazetei cautiune in bani, pentru ca se nu apuna din lips'a aceleia; se o punem totodata in stare de a'si marf formatulu si in casu de necessitate a dă suplemente mai multe preste anu, care se se plutesca din acelea colecte. Candu ne-amu apucat de colecte, noi nu amu reflectat la vre-unu fondu care se fia administrat pe temeiul unoru statute, ci amu reflectat simplu la necessitatea de ajutorintia.“

In a. 1861 a mai intrevenu si o alta inpregnare. Abonatii Gazetei s'au fostu inmultit preste asteptare, pana la 1300. Asia redactiunea incepuse se resufla binisoru dupa cate suferise in timpulu absolutismului. Se pare ca d-lui Murasianu totu pe atunci ii veni ide'a si isi dise siesi: Se me folosescu de a acesta ocazie, se capitalisediu o parte din acestea colecte si abonamente, pentru ca Gazeta se le aiba pentru timpuri mai rele, care era si mai potu reintorce (precum in adeveru s'au si reintorsu pentru ea.)

D-vosta ve mirati de obstinat'a tacere a d-lui Jac. Murasianu. Ce e dreptu, eu inca am admirat a deseara negr'ma cea rece a d-sale, ceea ce 'iam si disu de cateva ori, la care d-lui mai totudeauna imi respuse ridindu: Dara nu vedi d-t'a, ca sibiéra totu numai de aceia, carii la fondulu acesta n'au datu nici-unu crucieri, era aceia carii au datu, me lasa in pace, pentru ca aceia sciu, pe langa ce conditiuni imi incrediusera acei bani. Pe catu voiu fi eu in vietia, nu voiu da fondulu acesta in administratiunea altora. Punctum.

Dupa acestea credu domnulu meu, ca sciti totu catu ati voiu se aflat in acesta materia forte neplacuta, cum si ca d-vosta veti pricepe forte bine, ca sunt omeni destui, cari se supraveghiede administrarea acelui fondu,

vani'a etc., candu Romaniei ii vinu loviturile cele mai pericolose de a dreptulu, ca din chiar-seninu, fara nici-o provocare din partea ei.

Ca se vedem si mai de aproape cum au fostu primite in Bucuresci insultele venite dela B.-Pest'a si revelatiunile lui Smolka, vomu reproduce unele expectoratiuni ale diarielor; dara mai antaiu facem locu la referad'a dupa Monitoru despre caleatori'a Domnitorului la Rusciucu si despre nou'a visita de o di, facuta de catra principale Bulgariei in Bucuresci.

„M. S. R. Domnulu, dupa comunicarile amanunte oficiale, insoctu de d. generalu de divisiune Cernatu, de d. maresialu alu Curtiei, de d. Zancov, agentu diplomaticu alu Bulgariei la Bucuresci, de d. A. Sturdza, agentu diplomaticu alu Romaniei la Sofia, d. locot.-colonelu Candiano-Popescu, de d. maioru Vladoianu, adjutantu domnescu, a plecatu Joi, 9 ale curentei, cu unu trenu specialu, la orele 10 $\frac{1}{2}$ diminetia, la Rusciucu, spre a intorice visit'a A. S. principelui Bulgariei. Prea Inaltulu Nostru Domnul ajungendu la Smârd'a, unde a fostu primitu de autoritatile civile si militare ale judetului, precum si de regimentulu de dorobanti cu steagu si musica, care a datu onorurile cuvenite, s'a inbarcatu pe canonier'a „Grivitia“, unde a fostu intempinat de d. locot.-colonelu Dimitrescu Maicanu, comandantulu flotilei, de capitanu Draghicescu, comandantulu bastimentului, de oficiarii si intregulu echipagiu, cu urari entusiastice. Intrandu in apele bulgare, bastimentulu, care conducea pe M. S. R. Domnulu, a fostu intempinat de canonierele bulgare, cari erau pavoasate si purtau pavilionul romanu la catartulu celu mare; marinarii erau pe bordu dandu onorurile cuvenite si salutandu prin salve de artilerie, cu cari se insoceau si tunurile din portu. Pe totu cheulu Dunarei era adunata o nenumarata multime, care, la apropierea vaporului romanu, saluta cu nesfarsite urari. A. S. R. principale Bulgariei, in mare uniforma de generalu, purtandu cordonulu „Stelei Romaniei“ si inconjuratu de ministrul seu presedinte alu consiliului de ministrii, de ministrii de resboiu si de justitia, de cas'a sa civila si militara si de unu numerosu statu-maior, primi, la debarcadera, inbraçiosindu'lu in modulu celu mai cordialu, pe M. S. R. Domnulu, care era in mare tinuta de generalu si purta marele cordonu de Hessa. Totu aci la debarcadera se afla si P. S. S. mitropolitulu de Rusciucu, in capulu clerului si in vestimente sacerdotale, care, dupa ce primi pe Maria Sa Regala cu crucea si evangelia, 'I addressa apoi cu o alocutie in limb'a romana, in care isi esprima, in termenii cei mai calduros, multiu-mirea ce resimte clerulu inpreuna cu intregulu popor bulgaru de a primi in mijlocul seu pe Domnulu Romaniei, catra care poporul bulgaru va fi vecinicu recunoscetorul pentru ocrotirea ce a intempinat in România in timpulu dominatiunei turcesci, cat si pentru generosulu sange versatul de armat'a romana, sub conducerea augustului ei capitangu, pentru liberarea Bulgariei. Apoi Mari'a

numai se voiésca, adeca colectorii si contributorii; ei au dreptul de a pune d-lui Jac. Murasianu conditiuni, erau eu si toti aceia cari n'am datu nimicu, n'avem se ne amestecam in afacerile loru. Dara ce mai atata vorba? Acela ce are se pretinda ceva dela altul si nu poate se scotia dela elu, éca tribunalele, se'l traga in judecata. Dara va dice cineva: Acelu fondu este publicu, avemu prin urmare cu totii dreptulu se'i ceremu computurile. Fondu publicu? Unde'i este concessiunea mai inalta ceruta de legi, in valoreá careia s'ar fi facutu acele colete si s'ar fi formatu acelui fondu? Unde'i sunt statutele? Se le produca ureditorii acelui fondu, apoi se vorbescu mai departe. In acestu casu apoi este invederatu, ca cestiunea ar deveni forte grava.

Brasovenii? Se dice ca in tota lista contributorilor nu se afla nici-unu brasovenu; si cu tota acestea ei sub unu pretestu de unu imprumutu hypotecariu au pusu de cativa ani man'a pe trei mii florini v. a. pe cari nu voira se'i mai reintorca redactorului.

In fine se mai reflectam inca numai la inpregnarea, ca din tota foile politice si nepolitice romane, care sunt astazi (in 1871) in numeru intre 35 et 40, abia vei afla 3 multu patru, care se subsiste fara subveniune, luata seu dela guvern, seu dela partide politice, seu dela vreuo Asociatiune scientifica, dela vreunu consortiu de capitalisti, dela cate unu capitalistu particulariu, seu prin colecte. Necessitatea acestor subveniuni vine in mai multe casuri dela lips'a de public cetitoriu in stadiul de cultura, in care se afla natiunea, era in altele dela necapacitatea redactiunilor, si era uneori din ura de partide, era pe alocurea din ura si de confessiuni, seu adeca din barbaria. Salve, et me ut facis, dilige.

13/1 Januariu 1871.

Frate devotat
Georgie Baritiu.

Acestea le am scrisu lui Armatu in 1871, le repetu si astazi, in se totudeauna.

Sa Regala, insoctu de A. S. printiulu Alexandru, a trecutu inaintea frontului gardei de onore, care, cu steagu si musica, dedea onorurile, intonandu, la sosirea Suveranului nostru, inimul nationalu romanu. Ambii principi s'au urcatu apoi intr'o trasura de gala, inhamata pentru 4 cai, si, strabatendu, in acclamatiunile poporatiunei, stradele orasului, pe cari armat'a era inspirata, au ajunsu la locuinta ce se pregatise pentru Maria Sa Regala. Dupa ce Prea Inaltulu Nostru Domnul a primitu aici complimentarile diferitelor autoritatati locale si ale corpului consularu, a luatu dejunul cu A. S. printiulu Alexandru, era suit'a Mariei Sale Regale a dejunatu cu cas'a civila si militara a Altetiei Sale. Dupa dejunu, A. S. printiulu Bulgariei a condusu pe Maria Sa Regala la o serbare poporala, ce era organisata afara de oras, si unde numerosi sateni si satence d'imprejuru, amestecati cu poporatiunea orasului, isi manifestau, in modu sinceru, bucuria ce resimtea de a vedea pe Augustulu ospe alu printiului loru. De aci ambii principi au mersu de a facutu o preambulare in gradina ce mitropolitulu possede afara din oras, cu unu frumosu pavilon pe malul Dunarei si intr'o pozitie din cele mai pitoresci. Inturnandu-se in oras la 6 $\frac{1}{2}$ ore sér'a, s'a datu unu prandiu de gala, la care, pe langa suit'a Mariei Sale Regale, asistau: d. prefectu alu judetului Vlasc'a, d. colonel Costa-Foru, comandantulu regimentului de dorobanti, d. colonel Arionu, comandantulu regimentului de calarasi din Giurgiu; ministrii, si alti demnitari bulgari. A. S. printiulu Alexandru a radicatu unu toastu pe santea MM. LL. RR. Domnului si Dömnei, si pentru prosperitatea Romaniei, era Maria Sa Regala a respunsu bine in sanetatea A. S. printiulu Alexandru si facendu urari pentru fericirea Bulgariei. La orele 8 sér'a, ambii principi au facutu o preambulare, in trasura, in orasulu stralucit iluminat, si apoi, mergendu la unu pavilonu ce era prestatu pe malul Dunarei, au asistat la unu splendidu focu de artificie si au privit la frumosulu spectacolul ce ofereau tota bastimentele din portu iluminate cu multu gustu si din care musicile militare faceau se resune ariele cele mai placute. A dou'a di de diminetia la orele 10, s'a ordonat, in onorea M. S. R. Domnulu, pe platoul afara din oras, o revista a trupelor din garnisona, compuse dintr'o drugina de infanterie si o baterie de artillerie, cari au esecutatu diferite evolutiuni si au defilat apoi pe dinaintea Prea Inaltului Nostru Domnul si A. S. printiului Bulgariei M. S. R. Domnulu a complimentat pe A. S. printiulu Alexandru, pentru repele progresse realizate de junele trupe bulgare, si a multiamitit toturoru sielfloru. La orele 12 $\frac{1}{2}$ a urmatu unu dejunu militaru, dupa care M. S. R. Domnulu, condusu de A. S. printiulu Bulgariei pe propriul seu yacht, si escortata de flotila bulgara, in sunetul musicelor si salvele tunurilor, au sositu la Smârd'a, unde canonier'a „Grivitia“ a datu onorurile cuvenite. Aci Suveranul Nostru a debarcatu inpreuna cu A. S. printiulu Bulgariei, care L'a insoctu pana la vagonulu Domnescu si ambii principi si-au luat dioa buna unulu de altulu in termenii cei mai afectuos si in mijlocul acclamatiunei multime. A. S. printiulu Alexandru, insoctu de autoritatatile civile si militare ale judetului Vlasc'a, si primindu onorurile militare ale detasamentului de dorobanti s'a reimbarcatu pe yachtul Seu si a pornit spre Rusciucu, era Maria Sa Regala, plecandu cu trenul specialu, la orele 2 $\frac{1}{2}$ dupa amiazi, a sositu la orele 4 la gar'a Cotroceni.

— Printiulu Alexandru alu Bulgariei a sositu ieri diminetia la gar'a dela Cotroceni la 11 ore 45 m.; era inbraçat cu civilu. Altetie Loru Regale printiulu Carolu si printies'a Elisabet'a se aflau pe peronulu garei pentru a'lu primi. Totu aci se aflau si generalulu Cernatu, d. Jacobson, insarcinat de afaceri alu legatiunei Russiei, si d. Zancoff, agentu diplomaticu alu Bulgariei la Bucuresci. A. S. printiulu Alexandru a plecatu inapoi la Rusciucu a sera la 8 ore 20 minute.

— (Planurile Austriei in Orientu) Unulu din redactorii diariului magiaru „Pesti Napo“, a avut dilele acestea o convorbire cu membrul delegatiunei austro-ungare dr. Smolka, polonu de nationalitate. Intre alte feluri intrebari, redactorulu fofei magiare s'a adressat catre delegatulu polonu si cu aceea, ca ce crede densulu: indeplinișva Austro-Ungaria cu desaversire schimbarea atitudinei sale in sensulu potrivnicu Russiei? Dr. Smolka, care facendu parte din actuala majoritate a Reichstagului vienesu, si fiindu initiatu prin posta sa parlamentara in tota secretele cabinetului

Taaffe, eră deplinu competentu a respunde la o astfelui de intrebare. Elu dise:

„Acăsta intrebare stă în legatura cu intrégă stare de lucruri din Orientul. Eu din parte'mi sunt incredintat, că Austri'a n'are nici unu viitoru în spre apusu.... Austri'a trebuie se se intinda spre resarită si media-di-resarită.

Turci'a européna nu se mai pote mantiné. Candu va veni momentulu in partirei Orientului, interesele Austro-Ungariei si cele ale Russiei se voru ciocni necesamente. Germania, care este aliat'a nostra, pote că va grabi acestu momentu, si este fără probabili că vomu potea contă si pe Francia(!).

Banc'a de tieri(?) intemeiata tocmai acum in Vien'a, este o importantissima trasura de siach a politicei franceze in favórea Austriei. Eu am fostu invitatu la 1848 se primescu unu portofoliu de ministru si me declarasem gât'a la acăsta, cu conditi'a că se se primésca programul meu; esentia acestui programu eră, că imperatulu Austriei se ia-e corón'a imperiului germanu si se renuntie la Itali'a. Programul fusese respinsu si nu m'am facutu ministru.

Pentru că se trecu la starea actuala de lucruri, afirmu inca odata, că trebuie se ne intindemu in Orientu. Deocamdata celu puçinu pâna la Salonicu. Conte Andrassy a sevarsitu marea gresiela, că a recunoscutu, la inchiaerea conventiunei de Novibazar, suveranitatea Sultanului; acăsta gresiela ne-a bagatu in mari incurcaturi. In sferele bine informate trece de unu faptu positivu, că contele Andrassy a cadiutu din acăsta causa si acăsta a avut'o in vedere eri contele Coronini, candu si-a esprimatu in discursulu seu de deschidere, regretul că inca totu nu s'au lamurit raporturile provincielor ocupate fatia de monarchia."

Acestea declaratii ale unei persoane, care se bucura astazi de o mare influentia la Vien'a, sunt vrednice de cea mai mare bagare de séma. Lasandu la o parte scrittele vederi despre politic'a francesa, cari alegatuescu totudeuna o parte din convictiile politice a le unui barbatu de statu polonu, delegatulu Smolka ne-a spusu cu destula sinceritate doue lucruri. I: că Austri'a trebuie se se intindia cu ori-ce pretiu in spre Orientu, că-ci spre apusu nu mai are viitoru si II, că reu ii pare astazi cabinetului vienesu de umbr'a de suveranitate ce mai are Sultanulu asupra Bosniei si Hertiegovinei, umbra, care in casu de a fi nesocotita, se vede că ar pota pricinui mari incurcaturi internationale Austriei.

Se fimu atenti dara, noi cesti din Orientu.

(Alegat.)

— (Austro-Ungari'a si statele Balcanice). Dilele acestea s'au intrunitu in capital'a Ungariei delegatiile ambelor gubernie ale vecinului imperiu dualistu. „Pester Lloyd“ gasesce cu cale, a le adressă cu acăsta ocazie urmatorele cuvinte:

„Daca pare legitima intr'unu punctu óre-care curiositatea delegatiunilor, acăsta are locu fără indoiala in ce privesce relatiunile nóstre (ale Austro-Ungariei) cu statele balcanice.

Cum stamu noi diplomaticesce cu acestea tieri; in ce stare se gasescu cestiunile pendente, cari erau se se reguledie cu Serbi'a si Romani'a? In ce chipu stamu cu miclele popóra vecine sub raportulu diplomaticu, scim prea bine, si in acăsta privire nu avemu trebuintia de nici o lamurire oficiala: opiniunea publica suverana a tierilor de la Balcani nu'si impune nici o resava in manifestarile sale potrivnice Austro-Ungariei, din potriva, spumega in tóta regul'a de ura si de mania. Dela Cetinie pâna in Filpopolu vuieste unu choru indianu, din ce in ce mai amenintatoriu, intocmai că inainte cu unu ceasu de inceperea resboiului.

Asupra sentimentelor hranite de acăsta banda suntemu asia dara deslusiti; ceea ce ne preocupa este inse cestiunea, daca contribue celu puçinu si diplomati'a nostra la pricinuirea acestor sentimente prietinesci, daca se straduesce dens'a a face pe cabinetele din Cetinie, Bucuresci, Belgradu si Sofi'a se simtiésca important'a monachiei, séu daca gunoiu acesta nu se misica astfelui, de cătu din cauza că diplomati'a nostra nu ridica nicairea bicu'l u.

Lucrurile ce se desfasiura in pensul'a Balcanilor ne produc firese impressiunea, că ceea ce are locu este eventualitatea din urma; pe acestu teritoriu domnesce si in privirea oficiala o svércoare atătu de desmatiata, că si candu gubernele nu aru tinea séma de o alta autoritate européna, de cătu de cea russesca, si că si candu densele nu ar simti de locu apropierea Austro-Ungariei.

Intrevederea principelui — voagioru alu Bulgaria cu vitézulu de printiu serbescu e o proba, care pledédia pentru acestu chipu de vedere. Pote

nu sunt de cătu fără secundare trebuintiele, din cari a rezultat acăsta intrevedere; pote tocmai acum se curatia apartamentele inaltimie sale principiului Alexandru, si densulu s'a refugiatu pe teritoriul serbescu, spre a nu fi de fatia la maturatul. Intre noi se fia, noi amu fi fără dispusi se admitemu astfelui de motive, căci nu ne este cu potintia se nesocotim lips'a de ori-ce importantia a ambilor domnitori.

Ambele inaltimi paru a avea inse o idea cu multu mai inalta despre valórea loru de cătu noi, si daca densii se intalnescu dio'a in amédi'a-mare, cu tóte sgomotele ce circuléda de cătuva timpu despre punerea la cale a unei confederatiuni balcanice, acăsta dovedesce in destulu, că densii nu iau de locu in séma baniél'a monachiei invecinate, incredintati că representantii acestei monachii nu facu nimicu cu scopulu de a le inspirá vre-unu respectu.

Aici se sfersiesce inse glum'a, daca nu voimur se ne amagimur si in acăsta privire. Faptele cele mai invederate ne presenta cu tóte acestea că o realitate, că diplomati'a austro-ungara nu a fostu pâna acum in stare se dobandesca in destulu respectu interesselor si vedie Austro-Ungariei, la deosebitele gubernie ale peninsulei balcanice.

Cu Serbi'a n'amu pututu inca inchiaia tractatulu comercialu, si atitudinea Romaniei in cestiunea dunaréna este iuca mereu nelamurita. Pe lângă acăsta in tóte faptele gubernelor dela Balcani se manifestedia unu desaversitu spiritu de vrajmasie in contra Austro-Ungariei, in deosebi inpotriv'a tendintelor politice-comerciale ale monachiei; si foile inspirate romane si serbesci nu facu din acăsta nici o taina."

In chipulu acesta continua „Pester Lloyd“ a descrie cu multa amaratiune raporturile de dusimanie cari esista actualmente intre Austro-Ungari'a si statele balcanice, (in numerulu carora este atătu de bunu diariulu pestanu se ne numere si pe noi, de si nu suntemu „statu balcanicu,“ ci statu „carpaticu,“ a carui punctu de gravitate nu este „Bulgari'a.“)

„Pester Lloyd“ isi sfersiesce articolulu seu, invitandu diplomati'a austriaca se fia mai energica fatia cu miclele state invecinate si se sfarme fara nici o crutiare ori-ce inpotrivire, ori unde s'ar ivi. Devis'a diplomatiei austro-magiare se fia, a ne pune pe toti acestia dela Dunare sub deseverit'a ei influentia.

Nu scim daca delegatiile austro-ungare voru luă actu de acestu remarcabilu sfatu alu organului oficiosu pestanu, spre a'lui recomandá ministeriul de esterne din Vien'a. In totu casulu noi potemus asigurá pe vitédiulu organu, că daca dispune intr'adeveru Austro-Ungari'a de unu biciu cu care se pote infrená veleitatile de neuternare si de nationalitate ale statelor dunarene, acestea inca possedu, fia-care in parte, daca nu unu biciu, dar in totu casulu unu acu pentru cojoculu cinstitei Austriei.

(Alegat.)

— O mica revolta de studenti s'a intemplatu la universitatea din Jasi. Cu ocasiunea examenelor de bacalaureatu (maturitate) au cadiutu in Bucuresci, Jasi, Craiov'a studenti relative mai multi decătu in ori-care altu anu, pentru că precum aflam din „Pressa“ si din alte diarie, au lipsit asta-data asia numitele fabriche de bacalaureatu, cunoscute ici-colea si in Ungari'a, adeca absolutorie cumparate cu bani, spre rusinea si prostitutiunea scientielor si a professorilor. La Jasi revolt'a este indreptata mai virtosu asupra dlui professoru Petru Suci. Dnii studenti nu mergu la prelegeri. Revolta fără placuta pentru densii, in locu de a sta in salele de prelegeri, a'si petrece la bilardu. La universitatile vechi si cu autoritate mare, cum nu o prea are acea tenera din Jasi, se dă drumul la toti junisiorii rebeli intr'unu pacharu de apa, că se le tîna prelegeri mamele loru.

Sciri diverse.

— Sibiu. (Processu de presa pentru vetamare de onore.) Joi, 16/28 Octobre, dio'a santiloru martiri Longinu, Leontiu, Dometiu, Terentiu, a fostu o di de agitatiune si tortura sufletesca pentru toti romanii simtitori din Sibiu; se vedeau inse si cătiva preoti gr. orientali din afara, unii că martori, altii că spectatori la acea drama de trei ori funesta. Si pâna candu se va publica decursulu intregu alu processului dupa note stenografice, impartasim aci pe securt essentia lui.

Reverentia sa d. I. Hannea, protop., asessoru consist. si directoru alu seminariului archiepiscopescu, afandu-se lovitu in onore si moralitatea sa de cătu J. Muntenu

parochu in Gura-riului prin doue corespondentie publicate in „Telegraful romanu“ Nrii 112 si 118 din a. 1879 dupace nu i se dete nici-o satisfactiune dela consistoriulu archidiecesanu, se vediu necessitatul a o cauta la tribunalulu de pressa. Dupace au fostu ascultati mai multi martori, in fine dio'a pentru juriu se ficsă pe 28 Octobre a. c.

Cetatenii jurati au fostu: L. Reschner, A. Török, C. Jauernigg, Fried. Nussbächer, H. Herberth, C. Marakovatz, Mich. Bacholsky, Mich. Ohnweiler, Joann Farkas, Jos. Horedt, Adolph Gottschling si Fried. Zink. Afara de trei profesoari, toti ceilalti profesionisti si comercianti, nici-unu juristu.

Pertractarea acestei curti de jurati fu condusa de către dn. Ormay, presiedinte alu tribunal. reg. votanti dd. asesori Tamasy et Herepe. Actorulu Hanea carele era de facia avea advocat pe dn. Albert Arz de Straussenburg; acusatii Munteanu pe dn. professoru de drepturi dr. Föhl, era dn. Nicolae Cristea, asessoru consistoriale si redactoru alu „Telegraf Romanu“ pe dn. advocat J. Preda, era că interpret (talmaciu, dragomanu) a functionat dn. advocat dr. J. Nemes.

Acestu procesu a fostu unulu din cele mai inverzionate, amu potea dice si din cele mai celebre că procesu personale. Din acăsta causa s'a inbulditu la elu unu publicu mai numerosu de cătu ori-candu alta-data, atrasu firese mai virtosu prin pozitiunea sociala si rangurile bisericesci ale actorului si acusatorulu. Pertractarea trecu prin căteva faze si peripetii neastepitate. Acus'a si apararile curgeau că si cum ar merge pe vietia si mórte. Dela 8 dem. pâna la 5 óre d. am. sal'a eră inghesuita de lume si o parte din coridore ocupate. In fine juratii obositi cu totulu si nemancati tota dio'a, se retraseră in sal'a de laturi, era dupa ¼ de óra intorcendu-se in sal'a tribunalului, presiedintele loru professorulu H. Herbert comunică verdictulu la tóte punctele de intrebare, si la celu din urma aquitara pe acusati cu 10 voturi contra la doi. Spesele procesului 80 fl. are se le pôrte actorulu.

Asia acusatii triumfara contra adversariului loru; dara vai, unu triumfu de natur'a acestuia se nu'si doresca in veci nici-unu cleru alu nici unei biserici christiane din lume. Barbatu de frunte, de alte nationalitati si confessiuni, magiari, sasi, germani, intrebau pe din afara cu multu interesu: cum se pote, că dissensiuni de acelea, de natura curatul bisericesca se nu se pôta său impacă, său curmă pe cale disciplinaria, conformu cănelor bisericesci prin ordinariatu si consistoriu? si cum se pote, că in diariulu clerului, sustinutu din avereia lui se fia batjocoriti inaintea lumei, membrii fruntași din acelasiu cleru? Fața cu columnile ridicate din partea lui Munteanu si cu acusele actorului, in ochii publicului neromanesc parte mare din pertractare aceleia ramase că o enigma, si toti voiau se scia, din ce barbat este compusu consistoriulu si care este jurisdictiunea si cerculu seu de activitate, si cum pote elu suferi că se se publice in organnu bisericei sale scandale că aceleia.

Este de insemnatu, că acelasiu parochu Munteanu a fostu condamnatu totu in lunile din urma pentru o bataia de cărciuma de către doue instantie la inchisore pe 15 dile.

— (Dare de sama) despre balulu romanu datu in séra de 18 Octobre st. n. in favorulu „Fondul de teatru“. Venitulu brutto a fostu de fl. 204.— era cheltuile de fl. 145.50. Resulta deci că venitul curatul sum'a de: fl. 58.50. Sum'a acăsta in 23 Oct. st. n. s'a si administrat prin posta la B.-Pest'a d. George Serbu, cassariulu societatiei pentru fondu de teatru.

Preste pretiulu de intrare ficsatu cu fl. 1 v. a. au platit: d-nele Constantia de Dunca-Schiau fl. Maria Cosma fl. 1, precum si urmatorii d-ni si anume: Nicolae Popa archimandritu si vicarul metropolitanu fl. 4, Paulu de Dunca fl. 1.50, Ales. Lebu fl. 10, Fülep Samu fl. 5, Traugott Binder fl. 3, Ioanu Badila fl. 3, maiorul pens. Herzberg fl. 1, Coriolanu Brediceanu fl. 4, Danielu Lica fl. 4, Petru Mihaly fl. 4, Visarionu Romanu fl. 2, Dr. J. Moga fl. 1, Nicolau Budacu fl. 1, Const. Popoviciu fl. 1, Const. Colbasu fl. 1, Dr. A. Todea fl. 1, Ales. Filipu fl. 1, Dr. D. Racuciu fl. 1 si George Secula fl. 1.— Sum'a: fl. 55.50.

Sibiu, 23 Octobre st. n. 1880.

Comitetulu.

Trufi si desieratiiunea unui frate de monastire.

Unu óre-care diaconu cu numele Simeonu Popescu, ce se dice că ar stă sub ascultare si cerere pentru cinulu monachicescu, dupa renduiel'a s-tului Vasilie celu mare, avendu metan'a sa la s. mitropolia in Sibiu, amagit de duchulu necuratul alu trufiei si alu desieratiiunei vécului, lăudandu-se intru nesciinti'a sa, s'au adresat alu către noi cu scrisore din 12/24 ale lunei c., in care nu se ruginéa a marturisi, că elu ar fi unul dintre

aceia, carele sub nume minciunoso, ce se dice pe elinsece pseudonimos, ar fi manjitu o fóia publica cu hule si batjocuri aruncate asupra nostra si a-supra altoru barbati temetori de Ddieu, éra apoi cere orbesce si intre amerintiari, că noi se facemu locu in acestu organu alu nostru absurdelor sale fantasii.

Cunoscèndu noi renduielile si canónele monachicesci din chinoviile si monastirile bisericei celei mari a Resaritului, amu cautatu firesce, că pe scri-sorea acestui novitius se citimur incuviintiarea din partea parintelui staretii, sub a carui ascultare se afla acestu omu, dara nu amu aflatu nici avto-grafulu cuviosiei sale, nici alu preasantiei sale archiereului eparchiotu, fàra care nimicu ce ese din pena de calugaru nu se pote tiparí, éra fratiloru pusi la cercare nu le este ertata nici macaru corespondent'a cu parinti, daca'i are, fàra a trece pe sub ochii staretii (egumenu séu archimandritu). Decine si venira aminte unele intemplari de feliu a-cesta; că-ci adeca prea fericitulu Neofitul Lessvi dax, mitropolitu alu Ungrovlachiei si exarchu alu Plaiurilor, la anulu Domnului 1843 in una de dile ale lunei lui Augustu, dictase 12 loviturii la spete acelui dascalu dela seminariu, care cutediase a scrie in Fóia unu articlu despre cocóne, fàra a supune manuscriptulu la censur'a archierésca si fàra a'i cere binecuvantarea; éra la anulu 1839 prea fericitulu episcopu J o s i f u dela Argesiu, intiegéndu că dascalulu Nifonu propune la elevi investiaturi luteranesci, dupa carti nemtiesci, chiamandu'lu inaintea sa si cunoscùndu'i nesupunerea, a pusu pe doi argati de l'au palmuitu pe o parte si pe alt'a si l'au departatua dela catedra pentru totudeauna.

Deci dara noue nu ne remane altu-ceva de facutu, de cătu se aducemu ratacirile lui Simeonu la cunoscent'a mai mariloru sei, dara fàra a cere că se'lu canonésca dupa pild'a susu numitiloru archierei, candu nu lipsescu alte mijloce usitate in chinovii la infrangerea vointiei fratiloru pusi la cercare; că-ci monachulu lapedatu de lume si de tòte ale lumei pecatose, nicairi nu pote se aiba vointia propria; ascultarea si supunerea absoluta, castitatea si saraci'a de buna voia sunt fagaduintiele, pe care trebue se le puna tòta suflarea calugarésca. Precum alte dñhuri, asia si alu trufie si alu desertiuni se scotu prin rugatiune si postu. Cesarurile: pervi, treti, siesti, deveti, polunostrnit'a, pavecernit'a cea mare si cea mica, 400 de metanii, Miluesce-me Dumnedieule de 40 de ori, căte o Cathisma in tòte dilele, acestea sunt ale monachului, éra nu certe lumesci prin gazete. Si daca totusi ispitele Satanii nu ar voi se incetedie, i se citescu prin parintele duchovnicu alu chinoviului molidevele s-tului Vasilie si ale s-tului Ioanu gura de auru din Molitvelniculu celu mare. Trufia si desertiuni, desfrenat'a pofta de cleverte si zavistii se infrangu si omóra cu multu folosu prin postu secu, fàra nici-o deslegare de brandza, de peste, de vinu si untu de lemn, nici chiaru in domineci si serbatori; ci acelu ce se canonesce, trebue se

intre celu din urma in sufrageria, se siédia celu din urma la trapezia, se manance numai mamaliga cu ceva leguma férta din alta di. Daca parintele staretii nu va tractá pe acelu novitius intru tòte conformu regulelor monastice ale bisericei celei mari a Resaritului, pace in chinoviu cu elu nu va avea. Chiaru si in ss. monastiri ale Romaniei s'au adeverit u de multu, că de nu se voru pazi regulamentele monastice cu tòta rigórea, de nu se va cere dela monachi si cu atàtu mai virtosu dela fratii pusi la proba, ascultare absoluta, mai curen'u mai tardiu din chinovii se alegu casarme, din calugari husari.

Intru altele, parintele staretii vediendu fantasiile acestui omu si desfrenat'a lui pofta de eérta, va scí luá measurele cele mai intielepte pentru pacă chinoviului si mantuirea celui ratacitu, cum si spre a'lu apará de unu procesu de pressa.

Recuisite de invetiamantu

aflatore la W. Krafft in Sibiu.

Map'a tieriloru tienetorie de corona Un-gariei	pentru scóolele poporale, data de Eugenie Bordeaux, Editiunea II, 158 cm. lata 111 cm. inalta, pe pandia in mapa, necolorata	5.—
" Europei,	trad. J. M. Moldovanu, 140 cm. lata si 120 cm. inalta, pe pandia, in mapa	6.—
" Semigloburile	séu cart'a globului pa-mentescu, 131 cm. lata si 110 cm. inalta, pe pandia, in mapa	5.50
" Globuri terestre	adjustate, 22 cm. in diametru	4.50
Aparatulu metricu	constandu din 12 obiecte, inpreuna cu esplicarea loru in limb'a romana	7.—
Atlas de istor'a naturala	cu 250 figure colorate si cu prescurtare compl. a istoriei natur. a catoru 3 domen. leg.	1.75
Masina de computu	cu globuletie albe si negre pe drotu (sirma)	3.20

Carti roman. si Musicalie dupa catalogu.

Anuntiu literariu.

Au aparutu de subt tipariu si se afla de vendiare la W. Krafft in Sibiu opulu:

Resbelulu orientalu ilustratu
de

Dr. A. P. Alessi si Massimu Popu.
Pretilu eleg. legatu 8 fl.

Pe cătu va mai ajunge inca marginitulu numeru de exemplarie din premiulu coloratu „Ocuparea Plevnei“ cumparatorii acestui opu ilu voru primi gratis, éra cei cari voiescu a'lu avea incadrat, voru avea a mai platí 2 fl. 70 cr. v. a.

Paul Cieslar,
libriariu — editoru in Graz.
(28) 3

Auditi, vedeti si mirati-ve!

Marfurile de argintu Britania, primele dela o massa concursuala a unei mari Fabrici de argintu Britania, devenite falita, se dau cu ori ce pretiu, sau mai bine disu gratuitu.

Trimetiendu fl. 7.— in bani gata sau cu rambursa ori cine primeșce urmatorele 50 obiecte cu a patra parte din valoarea reala, si adeca :

Bucati	6 Cutite de masa escelente, manunchiu de argintu Britania, cu cutitari adeverat englesesci
"	6 Furcutie de cele mai fine, argintu Britania, dintr'o bucată.
"	6 Linguri de mancare de argintu Britania, grele si massive.
"	12 Linguritie de cafea de argintu Britania, de cea mai buna qualitate.
"	6 Sustiitoré de cutite de argintu Britania, de cea mai buna qualitate.
"	1 lingura mare de lapte de argintu Britania, massiva
"	1 lingura mare de supa de argintu Britania, grea.
"	9 Tave de presentat, ciselete forte finu.
"	2 sfesnice de masa de salonu Britania pline de efectu.
"	1 corfa de pâne massiva de argintu Britania.

Totu 50 obiecte sunt fabricate din celu mai finu si celu mai solidu argintu Britania, care este uniculu metalu ce ce exista pe lume, care in veci remane albu si nu se poate deosebi de argintulu adeverat nici dupa o folosire de 30 ani; pentru acésta garantéda.

Afara de aceste mai sunt :

18 cutite, furcutie si linguri de argintu Britania, căte 6 bucati totu 18 la olalta fl. 3.75.
6 linguri mici de cafea de argintu Britania, mai inainte cu fl. 3.— acum numai cu fl. .60
1 lingura de supa " " " " " 3.— " " " " 1.—
1 lingura de lapte " " " " " 1.50 " " " " .50
6 tave " " " " " 5.— " " " " 1.50
6 sustiitoré de cutite " " " " " 4.50 " " " " 1.50
1 cutie de zacharu " " " " " 4.— " " " " 1.20
1 pareche sfesnice mai mari de " " " " " 2.— si fl. 3.—
1 clopotelu de masa de argintu Britania mai inainte cu fl. 4.— acum numai cu fl. 1.60
1 pahar de oua " " " " " .60 " " " " .30
1 pipernită si salacitia " " " " " 2.50 " " " " .75
1 Carafine pentru otietu si ulei, de argintu Britania mai numai fl. 3.50 si fl. 4.50
1 unealta de focu grea de pusu pe masa, mai inainte fl. 3.— acum numai cu fl. .95.
Cane de cafea si tea à fl. 2, 2.50, 3, 4; clesce de zacharu à cr. 35, 50, 80, fl. 1; cutii de zacharu à 2.80; presaratoriu de zacharu à cr. 25, 40, 75, 90, fl. 1; carafine de otietu si ulei à fl. 2, 4; cutii de untu à cr. 75, 95, fl. 1.70, 2.80, 3.25, 4.— inca si alti articuli nenumerati.

Că dovada, că anunciatu meu

nu este insielatoria,

me deobligu prin acésta in publicu, daca marfa nu convine, a o rentorce: fàra nici o greutate. Indreptu la epistolele de multiamita ce mi-au venit, si pe cari imi voiu permite ale publica successivu. — Cine doresce deci a primi pe banii sei o marfa buna si solida si nu lapadatura, se se adresedie numai cătra

(40) 2—24

A. Fraiss,
Vien'a, Rothenthurmstrasse 9, vis-à-vis de palatulu archiepiscopescu.

Pentru cei ce patimescu de pieptu si plumani.

Wilhelm's Allopul de plante Schneeberg alui lui

Franciscu Wilhelm, farmacistu in Neunkirchen (Austri'a de josu.)

In decursu de 25 ani s'au probat a fi de cea mai mare forța vindecatore si usiuratore pentru morburile organelor de respiratiune, pentru catarele gâtuljului si al bronchieloru, tuse spasmotica, ragusiela, multe alte suferinti ale gâtului si ale plumanilor.

Fórte de recomandat este acestu sucu ca preservativu pe tempuri neguróse si aspre.

Fiindu de unu gustu placutu, elu este folositu pentru copii si o necessitate pentru oménii cari sufore de plumanii; éra pentru cantareti si oratori in contra voici inflatorie, séu chiaru in contra ragusielei, elu este un mijlocu nedispensabilu. — Numeróse ateste probéa cele afirmate mai susu.

Se afia de vendiare in sticle à 1 fl. 25 cr. in Sibiu la d-nii Fried. Thallmayer si I. B. Misselbacher sen.

Onoratulu publicu se céra totudeauna specialu Wilhelm's Allopul de plante Schneeberg, fiindu-ca acesta se produce singuru numai de mine, si de órece fabricatele puse la vendiare subt firm'a Julius Bittner Allopul de plante Schneeberg, sunt nisce imitatii nedemne, asupra carorul atragu deosebita atentiu a publicului cumpatoriu. (2) 21—25

(41)

2—24

Numai odata

se ofere ocasiune asia de favorabila, de a procura unu orologiu escelentu, cu jumetate pretiulu.

DESFACERE grandiosa.

Raporturile politice, care s'au ivit u in intregu continentul Europei, n'au lasat u neatinsa si Elvetia. Consecuent'a a fostu emigrarea lucratilor in masse, care a periclitat esentia fabricelor. Si fabric'a reprezentata de noi, care e cea dintau si cea mai însemnată fabrica de orológe, a inchis de o cam data fabricarea sa, incredintandu-ne pe noi eu vendiarea fabricelor sale. Aceste asia numitele orológe-de-buzunariu Washington, sunt cele mai bune de pe lume, sunt fórte ele-gantu gravurati si infrumsetati si luate dupa sistem'a americanu.

Tote orológele sunt repassate (esaminate) pe secunda si garantam pentru fiacare 5 ani.

Că dovada a garantiei sigure si a soliditatii celei mai severe, ne obligam pri acésta in publicu, că suntemu gata a reprimi si schimba fiacare orologiu, ce nu convine.

1000 remontoire de buzunariu, fàră cheie de intorsu la tòrtă, cu mantela de cristal, regulate cu acuratetă extra-ordinara pe secunda; afara de acésta aurite prin electrogalvanismu nou, dinpreuna cu lantiu si medalionu etc., pretiu de mai inainte fl. 25, acum numai fl. 10.20 de unulu.

1000 ancora exemplarie de luceu din nichel-argintu, pe 15 rubinuri cu cadranuri in emailu, aretatoru de secunde, sticla lata de cristal, mai inainte cu fl. 21, acum numai fl. 7.25 de unulu, tote repassate pe secunda.

1000 orológe cilindre in frumsetate in capsula de nichel-argintu, cu sticla lata de cristal, pe 8 rubinuri forte finu repassate, dinpreuna cu lantiu, medalionu si cutie de catifea, mai inainte fl. 15, acum numai fl. 5.60 unulu.

1000 orológe ancora de argintu veritabilu de 13 loti, probat a de oficiul monetarul c. r. pn. 18 rubinuri, afara de acésta aurite prin electricitate, forte finu regulate. Orológele au costatul mai inainte fl. 27 acum numai fl. 11.10 unulu.

1000 orológe remontoire-Washington de buzunariu, din argintu greu si veritabilu de 13 loti, probat a de oficiul c. r. de punctare, pe langa garantia severa, repassate pe secunda, cu mechanismu de nichel asia, incatul orológele aceste n'au nici candu lipsa de reparatura. Orológele aceste au costatul mai inainte fl. 35 si astazi se capeta cu pretiul fabulosu de eftinu numai cu fl. 16. Afara de acésta langa fiacare orologiu se da gratuitu unu lantiu, medalionu si cutie de catifea.

1000 orológe pentru domne, de auro veritabilu, cu 10 rubinuri, mai inainte cu fl. 40, acum cu fl. 20.

1000 orológe remontoire de auro veritabilu pentru domni sau domne, mai inainte cu fl. 100 acum fl. 40.

650 orológe de parete cu incaudratura de emailul celu mai finu si cu mechanismu de sunat, mai inainte cu 6 acum cu fl. 3.75 unulu repassatu.

650 orológe destepatoré, cu aparatul de larma, forte finu regulate, aplicabile si că orológe pe masa de scrisu, mai inainte fl. 12 acum numai fl. 4.30.

650 pendule cu lucru forte finu de sculptura in casulii inalte gotice de lemn, de intorsu in fiacare a opt'a di, regulate finu pe secunda, forte frumose si imposante; de óre-co unu astfelu de orologiu si in 20 de ani mai are pretiu indoit, se nu lipsescu astfelu de orologiu din nici o familia, mai cu sama pentru că astfelu de piesa de cabinetu este decoru in fiacare locuinta. Orológele aceste costau mai inainte fl. 35, acum numai fabulosu pretiu esceptionalu de eftinu de fl. 15.75 unulu.

Comandandu cine-va orológe pendule, are se adauge si o arvuna.

Adress'a:

Desfacere de orológe

<p